

BENNING

Bedienungsanleitung Deutsche Originalversion

BENNING PV 2

5278 / 01/2024 de



Impressum

Hinweise zur Dokumentation

Stellen Sie sicher, dass für das vorhandene Produkt die zutreffende Dokumentation angewendet wird. Zum sicheren Umgang sind Kenntnisse notwendig, die durch die Dokumentation vermittelt werden.

Das Produkt darf nur unter Beachtung dieser Dokumentation, insbesondere der darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise, gehandhabt werden. Das Personal muss für die jeweilige Aufgabenstellung qualifiziert sein und die Befähigung besitzen, Risiken zu erkennen und mögliche Gefährdungen zu vermeiden.

Hersteller und Rechtsinhaber

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG
Münsterstraße 135 – 137
46397 Bocholt
Deutschland
Telefon: +49 2871 / 93-0
E-Mail: duspol@benning.de
Internet: www.benning.de
Handelsregister Coesfeld HRA-Nr. 4661

Copyright

© 2024, BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument, insbesondere alle Inhalte, Texte, Fotografien und Grafiken, sind urheberrechtlich geschützt.

Kein Teil dieser Dokumentation oder der dazugehörigen Inhalte darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie oder einem anderen Verfahren) ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Haftungsausschluss

Der Inhalt der Dokumentation wurde auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, sodass Benning für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernimmt. Der Inhalt in dieser Dokumentation wird regelmäßig überprüft, notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

Allgemeine Gleichbehandlung

Benning ist sich der Bedeutung der Sprache in Bezug auf die Gleichberechtigung der verschiedenen Geschlechter bewusst und stets bemüht, diesem Rechnung zu tragen. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die durchgängige Umsetzung differenzierender Formulierungen verzichtet.

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	7
1.1	Allgemeine Hinweise	8
1.2	Historie	8
1.3	Service & Support	9
2	Sicherheit	10
2.1	Warnhinweiskonzept	10
2.2	Normen	10
2.3	Verwendete Symbole	11
2.4	Bestimmungsgemäße Verwendung	12
2.5	Besondere Gefahrenarten.....	14
3	Lieferumfang	15
4	Gerätebeschreibung	16
4.1	Geräteaufbau	16
4.2	Funktionen	19
4.2.1	Messwertspeicher	19
4.2.2	Datenlogger und Treiber installieren	21
4.2.3	Messwerte über USB-Schnittstelle auslesen	22
4.2.4	Fehlermeldungen	23
4.2.5	Automatische PV-Messung	24
4.2.6	BENNING SUN 2	26
4.3	Messbereiche	27
4.3.1	Widerstandsbereiche	27
4.3.2	Spannungsbereiche	28
4.3.3	Strombereiche	28
5	Bedienen.....	29
5.1	Voraussetzungen für Prüfungen und Messungen	29
5.2	Sicherheitsmessleitungen anschließen	30
5.3	Konfigurieren	31
5.3.1	Auto-Power-Off (APO) einstellen	31
5.3.2	Datum und Uhrzeit einstellen	31
5.4	Nullabgleich der 4 mm-Sicherheitsmessleitungen durchführen_PV2	32
5.5	Schutzleiterwiderstand messen	33
5.6	Automatische PV-Messung durchführen.....	34
5.7	Gleich- und Wechselspannung messen.....	36
5.8	Strom messen mit optionalem BENNING CC 3	37
5.9	Isolationswiderstand messen	38

5.10	I-U Kennlinie - Anzeige auf Android-Engeräten	40
5.11	BENNING SUN 2 (optional)	41
5.11.1	Gerät mit BENNING SUN 2 koppeln.....	41
5.11.2	Gerät vom BENNING SUN 2 entkoppeln.....	41
5.11.3	Funkübertragung des BENNING SUN 2 aktivieren oder deaktivieren	42
6	Instandhalten	43
6.1	Wartungsplan	43
6.2	Spannungsfreiheit herstellen.....	43
6.3	Gerät reinigen	44
6.4	Batterien wechseln.....	45
6.5	Gerät kalibrieren.....	46
6.6	Sicherung wechseln	46
7	Technische Daten	47
8	Entsorgung und Umweltschutz.....	49
	Stichwortverzeichnis.....	50

Abbildungsverzeichnis

Abb. 1	Geräteaufbau BENNING PV 2.....	16
Abb. 2	Digitalanzeige	17
Abb. 3	Modi	24
Abb. 4	Kennlinienmessung im Mode 2 und 3.....	25
Abb. 5	Nullabgleich der 4 mm-Sicherheitsmessleitungen.....	32
Abb. 6	Schutzleiterwiderstand messen	33
Abb. 7	Automatische PV-Messung	34
Abb. 8	Gleich- und Wechselspannungsmessung	36
Abb. 9	Strommessung mit optionalem BENNING CC 3.....	37
Abb. 10	Isolationswiderstand messen.....	38
Abb. 11	I-U Kennlinie auf dem Android-Endgerät.....	40
Abb. 12	Funkverbindung zum BENNING SUN 2	42
Abb. 13	Batteriewechsel (beispielhaft).....	45

Tabellenverzeichnis

Tab. 1	Historie.....	8
Tab. 2	Symbole auf dem Gerät.....	11
Tab. 3	Symbole in der Bedienungsanleitung	11
Tab. 4	Symbole (Warnungen) auf der Digitalanzeige	17
Tab. 5	Symbole (Messfunktionen) auf der Digitalanzeige	18
Tab. 6	Fehlermeldungen.....	23
Tab. 7	Fehlermeldungen I-U Kennlinienmessung.....	24
Tab. 8	Messungen der 4 Modi	24
Tab. 9	Füllfaktor	25
Tab. 10	Messbereich zur Messung des Schutzleiterwiderstands RPE.....	27
Tab. 11	Messbereich zur Messung des Isolationswiderstands RISO	27
Tab. 12	Messbereich zur Messung des Isolationswiderstands RISO 2-Polig.....	27
Tab. 13	Voreingestellte Grenzwerte des Isolationswiderstands	27
Tab. 14	Messbereich zur Messung der Leerlaufspannung VOC des PV-Moduls oder PV-Strangs	28
Tab. 15	Messbereich zur Messung der Spannung über die 4 mm-Prüfbuchsen	28
Tab. 16	Messbereich zur Messung des Kurzschlussstroms ISC des PV-Moduls oder PV-Strangs.....	28
Tab. 17	Messbereich zur Messung des Stroms über den Stromzangenadapter BENNING CC 3 (optional)	28
Tab. 18	Wartungsplan.....	43
Tab. 19	Technische Daten.....	47

1 Einleitung

Der beschriebene batteriebetriebene Photovoltaiktester BENNING PV 2, im Folgenden nur noch „Gerät“ genannt, ist für die Inbetriebnahme- und Wiederholungsprüfung von netzgekoppelten Photovoltaik-Systemen gemäß IEC / DIN EN 62446-1 (VDE 0126-23-1) und IEC / DIN EN 62446-2 (VDE 0126-23-2) vorgesehen. Das Gerät ermöglicht Ihnen die Durchführung der folgenden Prüfungen und Messungen:

- Schutzleiterwiderstands-Messung mit 200 mA-DC Prüfstrom
- Automatische Anzeige der Spannungspolarität mit akustischer / visueller Warnung bei Falschpolung
- Leerlaufspannungs-Messung am PV-Modul / PV-Strang bis 1 000 V-DC
- Kurzschlussstrom-Messung am PV-Modul / PV-Strang bis 15 A-DC
- Isolationswiderstands-Messung mit Prüfspannung 250 V-DC, 500 V-DC oder 1 000 V-DC
- Funktionstest durch Strommessung mittels optionalem Stromzangenadapter BENNING CC 3 bis 40 A-AC / A-DC
- Messung der solaren Einstrahlung, PV-Modul- und Umgebungstemperatur mittels optionalem Einstrahlungs- und Temperaturmessgerät BENNING SUN 2
- Messung der Strom-Spannungs-Kennlinie und Leistungskennlinie

Weitere Informationen

<https://tms.benning.de/pv2>



Im Internet direkt unter dem angegebenen Link oder unter www.benning.de (Produktsuche) finden Sie z. B. folgende weitere Informationen:

- Bedienungsanleitung des Geräts in mehreren Sprachen
- Abhängig vom Gerät weitere Informationen (z. B. Broschüren, Fachberichte, FAQs)

1.1 Allgemeine Hinweise

Zielgruppe

Die Bedienungsanleitung richtet sich an folgende Personengruppen:

- Elektrofachkräfte und ausgebildetes Fachpersonal

Erforderliche Grundkenntnisse

Um diese Bedienungsanleitung zu verstehen, benötigen Sie allgemeine Kenntnisse über Prüf- und Messgeräte. Ferner benötigen Sie Grundkenntnisse zu folgenden Themen:

- Allgemeine Elektrotechnik

Zweck der Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt das Gerät und informiert Sie über den Umgang damit.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch sorgfältig auf. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Umgang mit dem Gerät und befolgen Sie die Anweisungen.

HINWEIS

Haftungsausschluss

Sorgen Sie dafür, dass jede Person, die das Gerät verwendet, diese Bedienungsanleitung vor dem Umgang mit dem Gerät gelesen und verstanden hat und in allen Punkten beachtet. Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Produkt-, Sach- und / oder Personenschäden führen.

Für Schäden und Betriebsstörungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren, übernimmt Benning keine Haftung.

Die Geräte unterliegen einer stetigen Weiterentwicklung. Änderungen in Form, Ausstattung und Technik behält sich Benning vor. Die Angaben in der vorliegenden Bedienungsanleitung entsprechen dem technischen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Aus dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung können daher keine Ansprüche auf bestimmte Eigenschaften des Geräts abgeleitet werden.

Angaben in dieser Bedienungsanleitung können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Benning ist nicht verpflichtet, die Angaben in Ihrer vorliegenden Bedienungsanleitung zu ergänzen oder auf dem neuesten Stand zu halten.

Wenden Sie sich mit allen technischen Fragen an den Technischen Support [[▶ Seite 9](#)].

Warenzeichen

Alle verwendeten Warenzeichen, auch wenn diese nicht gesondert gekennzeichnet sind, sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden anerkannt.

1.2 Historie

Ausgabestand	Neuerungen
08/2023	• Erstausgabe

Tab. 1: Historie

1.3 Service & Support

Wenden Sie sich für anfallende Reparatur- und Service-Arbeiten an Ihren Händler oder den BENNING Service.

Technischer Support

Wenden Sie sich bei technischen Fragen zur Handhabung an den Technischen Support.

Telefon:	+49 2871 93-555
Telefax:	+49 2871 93-6555
E-Mail:	helpdesk@benning.de
Internet:	www.benning.de

Retourenmanagement

Nutzen Sie für eine zügige und reibungslose Retourenabwicklung ganz einfach und bequem das BENNING Retourenportal:

<https://www.benning.de/service-de/retourenabwicklung.html>

Telefon:	+49 2871 93-554
E-Mail:	returns@benning.de

Rücksendeadresse

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG
Retourenmanagement
Robert-Bosch-Str. 20
D - 46397 Bocholt

2 Sicherheit

2.1 Warnhinweiskonzept

Diese Bedienungsanleitung enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden beachten müssen. Hinweise zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Personenschäden sind durch ein Warndreieck gekennzeichnet. Hinweise zur alleinigen Vermeidung von Sachschäden sind ohne Warndreieck dargestellt. Je nach Gefährdungsstufe werden die Warnhinweise in abnehmender Reihenfolge wie folgt dargestellt.



GEFAHR

Akute Gefahrensituation für den Menschen

Wenn Sie diesen Hinweis nicht beachten, werden irreversible oder tödliche Verletzungen eintreten.



WARNUNG

Gefahr für den Menschen

Wenn Sie diesen Hinweis nicht beachten, können irreversible oder tödliche Verletzungen eintreten.



VORSICHT

Geringe Gefahr für den Menschen

Wenn Sie diesen Hinweis nicht beachten, können leichte oder mittlere Verletzungen eintreten.



ACHTUNG

Sachgefahr, keine Gefahr für den Menschen

Wenn Sie diesen Hinweis nicht beachten, können Sachschäden eintreten.

Beim Auftreten mehrerer Gefährdungsstufen wird immer der Warnhinweis zur jeweils höchsten Gefährdungsstufe verwendet. In einem Warnhinweis vor Personenschäden kann zusätzlich eine Warnung vor Sachschäden enthalten sein.













2.2 Normen

Das Gerät ist gemäß den folgenden Normen hergestellt und geprüft und hat das Werk in einem sicherheitstechnisch einwandfreien Zustand verlassen.

- IEC / DIN EN 61010-1 (VDE 0411-1)
- IEC / DIN EN 61557-1 (VDE 0413-1)
- IEC / DIN EN 61557-2 (VDE 0413-2)
- IEC / DIN EN 61557-4 (VDE 0413-4)
- IEC / DIN EN 61557-10 (VDE 0413-10)



2.3 Verwendete Symbole

Symbole auf dem Gerät

Symbol	Bedeutung
	Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung, um Gefahren zu vermeiden.
	Warnung vor elektrischer Gefahr. Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung, um Gefahren zu vermeiden.
CAT I	Messkategorie I ist für Prüf- und Mess-Stromkreise anwendbar, die keine direkte Verbindung zum Netz haben.
CAT II	Messkategorie II ist für Prüf- und Mess-Stromkreise anwendbar, die direkt mit Nutzeranschlüssen (z. B. Steckdosen) der Niederspannungs-Netzinstallation verbunden sind.
CAT III	Messkategorie III ist für Prüf- und Mess-Stromkreise anwendbar, die am Verteilerkreis der Niederspannungs-Netzinstallation des Gebäudes angeschlossen sind.
CAT IV	Messkategorie IV ist für Prüf- und Mess-Stromkreise anwendbar, die am Einspeisepunkt der Niederspannungs-Netzinstallation des Gebäudes angeschlossen sind."
	Das Gerät ist konform zu den EU-Richtlinien.
	Das Gerät ist konform zu den GB-Richtlinien.
	Führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.
	Das Gerät ist schutzisoliert (Schutzklasse II) ausgeführt.
	Beachten Sie die Bedienungsanleitung.
	Das Symbol weist auf die eingesetzten Batterien hin.
	Das Symbol weist auf eine eingebaute Sicherung hin.
	(DC) Gleichspannung oder Gleichstrom
	(AC) Wechselspannung oder Wechselstrom
	Erde (Spannung gegen Erde)

Tab. 2: Symbole auf dem Gerät

Symbole in der Bedienungsanleitung

Symbol	Bedeutung
	Allgemeine Warnung
	Warnung vor elektrischer Spannung

Tab. 3: Symbole in der Bedienungsanleitung

2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät nur im Rahmen der zugehörigen technischen Daten. Abweichende Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet allein der Benutzer des Geräts.

Beachten Sie insbesondere Folgendes:

- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlischt der Haftungs- und Gewährleistungsanspruch. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung resultieren, haftet allein der Benutzer des Geräts. Nicht bestimmungsgemäße Verwendung sind z. B.:
 - Verwendung von Komponenten, Zubehör, Ersatz- oder Austauschteilen, die nicht von Benning für den Einsatzfall freigegeben und zugelassen wurden
 - Nichtbeachtung, Manipulation, Änderungen oder Zweckentfremdung der Bedienungsanleitung oder der darin enthaltenen Anweisungen und Hinweise
 - Jede Form von missbräuchlicher Verwendung des Geräts
 - Eine andere oder darüber hinaus gehende Verwendung als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben
- Gewährleistungs- und Haftungsansprüche sind generell ausgeschlossen, wenn Schäden auf höhere Gewalt zurückzuführen sind.
- Wenn vorgeschriebene Service-Dienste während der Gewährleistung nicht regelmäßig oder nicht rechtzeitig nach den Herstellervorgaben durchgeführt werden, kann über einen Gewährleistungsanspruch erst nach Vorliegen des Untersuchungsbefundes entschieden werden.

Wenden Sie sich bei Fragen an den Technischen Support [► Seite 9].

Verwendung des Geräts

Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts folgende grundsätzliche Pflichten:

- Das Gerät darf ausschließlich durch ausgebildetes Fachpersonal gemäß beschriebener Gerätespezifikation eingesetzt werden. Bewerten Sie vor der Messung die Bedingungen an der Messstelle. Wenn die Gefahr einer Verletzung besteht, verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung.
- Trennen Sie vor Prüfungen und Messungen den PV-Generator allpolig vom PV-Wechselrichter. Der PV-Generator muss von der elektrischen Hauptversorgung isoliert sein. Weder Plus- noch Minuspol des PV-Generators dürfen geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schaltgeräte und Trennvorrichtungen geöffnet sind und alle PV-Stränge gegeneinander isoliert sind.
- Beachten Sie, dass der PV-Generator die maximale Leerlaufspannung von 1 000 V, den maximalen Kurzschlussstrom von 15 A und die maximale DC-Leistung ($P = V_{OC} \times I_{SC}$) von 10 kW nicht überschreiten darf.
- Führen Sie die Prüfungen und Messungen nur am einzelnen PV-Strang durch. Beachten Sie, dass sich die Kurzschlussströme (I_{SC}) von parallel geschalteten PV-Strängen addieren und sich zusätzlich durch vorhandene Kapazitäten des PV-Generators erhöhen können.
- Stellen Sie sicher, dass im PV-Generator keine Leistungsoptimierer verbaut sind. Leistungsoptimierer können im Kurzschlussfall transiente Stromspitzen erzeugen, die den spezifizierten Kurzschlussstrom (I_{SC}) des PV-Generators deutlich überschreiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand. Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen.
- Das Personal muss für die jeweilige Aufgabenstellung qualifiziert sein.
- Beachten Sie einschlägige Vorschriften zur Arbeitssicherheit und zum Umweltschutz.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung.

2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Verwenden Sie geeignete (zugelassene) Sicherheitsmessleitungen.
- Um eine Gefährdung durch Fehlmessungen zu vermeiden, wechseln Sie entladene Batterien umgehend aus.
- Um eine Gefährdung zu vermeiden, wechseln Sie eine defekte Sicherung umgehend aus.
- Beachten Sie, dass das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb ausgelegt. Die Gerätenutzung wird per Software und über eine Temperaturüberwachung begrenzt. Sobald die interne Betriebstemperatur den Maximalwert erreicht hat, wird die Funktion des Geräts eingeschränkt, um das Gerät abkühlen zu lassen.
- Trennen Sie das Gerät direkt nach beendeter Prüfung oder Messung vom PV-Generator.
- Verwenden Sie die 4 mm-Prüfbuchsen nur in Stromkreisen bis zur Überspannungskategorie CAT III mit maximal 300 V Leiter gegen Erde. Montieren Sie vor Messungen in Stromkreisen der Überspannungskategorie CAT III die dem Gerät beige gestellten Aufsteckkappen auf die Kontaktspitzen.
- Berühren Sie während Prüfungen und Messungen keine Metallteile des Prüfobjekts.
- Wenn Sie mit dem Gerät das Vorhandensein einer gefährlichen Spannung nachweisen möchten, prüfen Sie das Gerät vor und nach dieser Messung an einer bekannten Spannungsquelle oder Prüfeinrichtung.

**⚠️ WARNUNG****Gefährliche Spannung**

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen sind durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung bei falscher Bedienung möglich.

- Berühren Sie die Sicherheitsmessleitungen nicht an den blanken Messspitzen bzw. an den blanken Kontakten der optionalen Krokodilklemmen, sondern nur im Handbereich.
- Beachten Sie, dass während der Isolationswiderstandsmessung gefährliche Prüfspannungen am Gerät anliegen können. Diese können bei kontaktierten Sicherheitsmessleitungen auch am Messstromkreis anliegen.
- Stecken Sie die Sicherheitsmessleitungen in die entsprechend gekennzeichneten Messbuchsen am Gerät und kontrollieren Sie den festen Sitz.
- Verwenden Sie nur zugelassene Sicherheitsmessleitungen.
- Montieren Sie die Aufsteckkappen auf die Kontaktspitzen der Sicherheitsmessleitungen (Stromkreise der Überspannungskategorie CAT III oder IV).
- Entfernen Sie beim Trennen des Messstromkreises immer zuerst die spannungsführende Sicherheitsmessleitung (Phase) und dann die Null-Sicherheitsmessleitung von der Messstelle.

**⚠️ WARNUNG****Öffnen des Geräts**

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen sind durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung beim Öffnen des Geräts möglich. Das Gerät kann beschädigt werden.

- Machen Sie das Gerät vor dem Öffnen des Batteriefachs spannungsfrei.
- Öffnen Sie nicht das Gerät (Batteriefach ausgenommen).
- Wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Händler oder das Retourenmanagement [► Seite 9].

Sicherstellen des Geräts

Wenn sich das Gerät nicht in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand befindet, ist ein gefahrloser Betrieb nicht mehr gewährleistet. Stellen Sie folgende Maßnahmen sicher:

- Nehmen Sie das Gerät außer Betrieb.
- Entfernen Sie das Gerät von der Messstelle.
- Sichern Sie das Gerät gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme.

Die folgenden Eigenschaften weisen darauf hin, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr gewährleistet ist:

- Das Gerät (Gehäuse oder Sicherheitsmessleitungen) weist sichtbare Beschädigungen auf oder ist feucht.
- Die Isolation der Sicherheitsmessleitungen ist beschädigt.
- Das Gerät arbeitet nicht vorschriftsmäßig (z. B. Fehler bei Messungen).
- Erkennbare Folgen von längerer Einlagerung unter unzulässigen Bedingungen.
- Erkennbare Folgen von schweren Transportbeanspruchungen.

2.5 Besondere Gefahrenarten



⚠️ GEFAHR

Blanke Leiter oder Hauptleitungsträger

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung bei Arbeiten um blanke Leiter oder Hauptleitungsträger.

- Beachten Sie einschlägige Vorschriften zur Arbeitssicherheit.
- Falls erforderlich, verwenden Sie entsprechende Schutzausrüstung.



⚠️ WARNUNG

Gefährliche Spannung

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen sind durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung bei Arbeiten an spannungsführenden Komponenten oder Anlagen möglich. Bereits Spannungen ab 30 V-AC und 60 V-DC können für Menschen lebensgefährlich sein.

- Beachten Sie einschlägige Vorschriften zur Arbeitssicherheit.
- Falls erforderlich, verwenden Sie entsprechende Schutzausrüstung.

3 Lieferumfang

Zum Lieferumfang des Geräts gehören folgende Komponenten:

- 1 x Photovoltaiktester BENNING PV 2 (Artikelnummer: 050422)
- 1 x Transport- und Aufbewahrungstasche
- 2 x Sicherheitsmessleitung mit Prüfspitze (l = 1,2 m) (rot / schwarz)
- 2 x Sicherheitskrokodilklemme (rot / schwarz)
- 2 x Sicherheitsmessleitung für MC4-Steckverbinder (rot / schwarz)
- 2 x Sicherheitsmessleitung für „Sunclix“-Steckverbinder (rot / schwarz)
- 1 x USB-Verbindungskabel (USB-A-Stecker auf Mini-USB-B-Stecker)
- 6 x 1,5 V-Mignon-Batterie (AA, IEC LR6)
- 1 x Sicherung (F 500 mA, 1 000 V, 10 kA, Artikelnummer: 749771, zur Erstbestückung im Gerät eingebaut)
- 1 x Kurzbedienungsanleitung

Optionales Zubehör

- Stromzangenadapter BENNING CC 3 (Artikelnummer: 044038)
Wechselstrombereich: 0,2 ... 300 A
Gleichstrombereich: 0,2 ... 300 A
- Einstrahlungs- und Temperaturmessgerät BENNING SUN 2 (Artikelnummer: 050420)
Messbereich solare Einstrahlung: 100 ... 1 250 W/m²
Temperaturmessbereich: -30 ... 125 °C
- Saugnapf-Temperaturfühler für das BENNING SUN 2 zur Befestigung an der PV-Modulrückseite (Artikelnummer: 050424)
- PV-Modulhalterung für das BENNING SUN 2 zur sicheren Befestigung am PV-Modul (Artikelnummer: 050425)
- 40 m-Messleitung BENNING TA 5 (Artikelnummer: 044039)
Anschluss Ø 4 mm-Sicherheitsprüfbuchse / -stecker, l = 40 m, mit Aufwickler und Handschlaufe
- Prüfplaketten „Nächster Prüftermin“, 300 Stück (Artikelnummer: 756212)
- PC-Software „BENNING SOLAR Manager“ (Artikelnummer 050423)

4 Gerätebeschreibung

4.1 Geräteaufbau

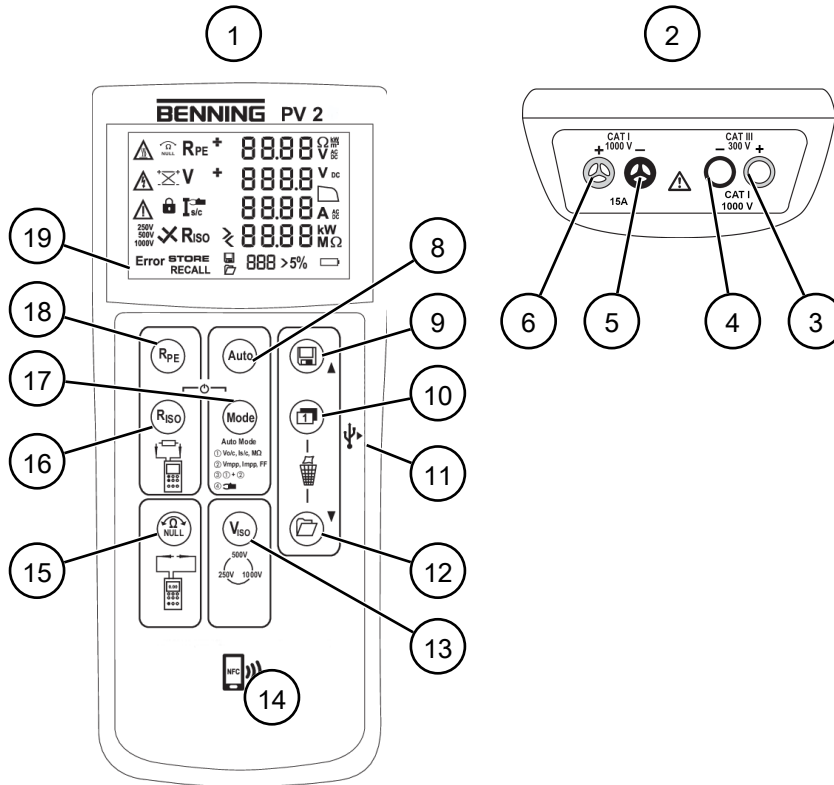


Abb. 1: Geräteaufbau BENNING PV 2

1	Gerätevorderansicht	2	Geräteoberseite
3	Rote 4 mm-Prüfbuchse „+“	4	Schwarze 4 mm-Prüfbuchse „-“
5	Schwarze PV-Prüfbuchse „-“	6	Rote PV-Prüfbuchse „+“
-	-	8	Taste „Auto“
9	Taste „Speichern“	10	Taste „Umschalten“
11	Mini-USB-B-Schnittstelle	12	Taste „Messwertspeicher“
13	Taste „V _{ISO} “	14	NFC-Sensor
15	Taste „Nullabgleich“	16	Taste „R _{ISO} “
17	Taste „Mode“	18	Taste „R _{PE} “
19	Digitalanzeige	-	-

Geräterückseite

- Batteriefach
- Hinweise und Informationen zum Gerät
- Seriennummer (Aufkleber, auf Innenseite des Batteriedeckels)

Digitalanzeige

Die Digitalanzeige ist in verschiedene Bereiche aufgeteilt:

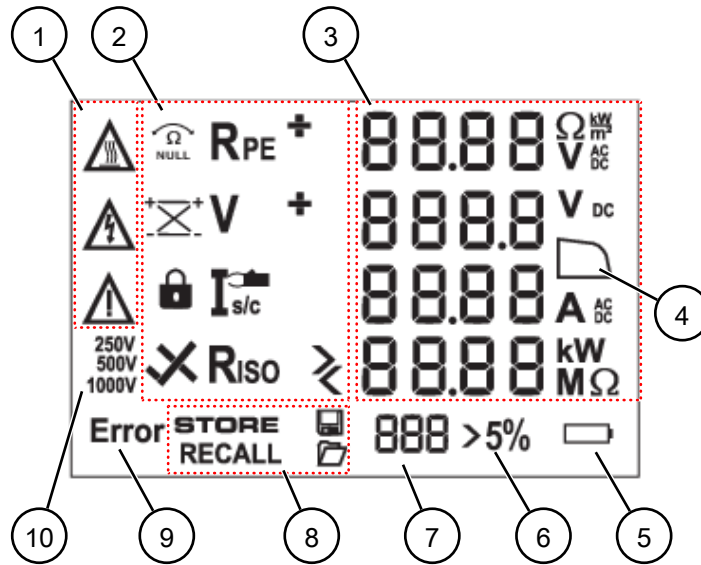


Abb. 2: Digitalanzeige







1	Warnsymbole	2	Anzeige von Messfunktionen
3	Anzeige von Messwerten und Einheiten	4	U/I Kennliniensymbol
5	Batteriezustand	6	Anzeige für Einstrahlungsänderung
7	Speicherplatzanzeige, „Clr“- und „NFC“-Anzeige	8	Anzeige von Speicherfunktionen
9	Anzeige, dass eine Fehlermeldung vorliegt	10	Isolationsprüfspannung

Beschreibung der Symbole (Warnungen):

Symbol	Bedeutung
	Warnung vor heißen Oberflächen. Trennen Sie das Gerät bei eingeblendetem Symbol sofort vom PV-Generator und schließen Sie dieses erst nach Erlöschen des Symbols wieder an.
	Warnung vor gefährlicher Spannung. Hochspannungs-Kontrollanzeige: Blinkt, wenn das Gerät an den PV-Sicherheitsmessleitungen das Anliegen einer gefährlichen Spannung erkennt (>30 V).
	Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung, um Gefahren zu vermeiden [► Seite 29].

Tab. 4: Symbole (Warnungen) auf der Digitalanzeige

Beschreibung der Messfunktionen:

Symbol	Benennung	Funktion
	Nullabgleich	Nullabgleich aktiv
R_{PE}	Schutzleiterwiderstands-Messung	Schutzleiterwiderstands-Messung aktiv
R_{ISO}	Isolationswiderstands-Messung	Isolationswiderstands-Messung aktiv
+/-	Polaritätsanzeige	Zeigt eine Verpolung der DC-Spannung an den 4 mm-Prüfbuchsen an. Bei AC-Spannung wird abwechselnd „+“ und „-“ angezeigt.
	Polaritätsanzeige PV	Zeigt eine Verpolung der DC-Spannung an den PV-Prüfbuchsen an.
V	Spannungsmessung	Spannungsmessung aktiv
	LOCK	Fortlaufende Messung aktiv
$I_{S/C}$ 	Stromzangenmessung	Stromzangenmessung aktiv
 R_{ISO}	Positives Ergebnis der Isolationswiderstands-Messung	Der gemessene Isolationswiderstand liegt innerhalb der voreingestellten Grenzwerte.
 R_{ISO}	Negatives Ergebnis Isolationswiderstands-Messung	Der gemessene Isolationswiderstand liegt außerhalb der voreingestellten Grenzwerte.
5%	Einstrahlungsänderung	Blinkt wenn während der I-U Kennlinienmessung eine Änderung der Einstrahlung >5 % festgestellt wurde.
> / <	Außerhalb des Messbereichs	Der Messwert liegt außerhalb des Messbereichs [▶ Seite 27].

Tab. 5: Symbole (Messfunktionen) auf der Digitalanzeige

4.2 Funktionen

Ein- und Ausschalten

Mit den Tasten „R_{PE}“ und „Mode“ können Sie das Gerät ein- oder ausschalten (gleichzeitiges Gedrückthalten der beiden Tasten für ca. 2 Sekunden). Das Gerät bestätigt jede Ein- und Abschaltung mit einem Signalton.

Das Gerät schaltet sich nach der eingestellten Abschaltzeit selbsttätig aus (APO, Auto-Power-Off, Werkseinstellung 1 Minute).

Datum und Uhrzeit

Das Gerät verfügt über eine integrierte Echtzeituhr, damit Speichervorgänge bzw. Speicherplätze automatisch einen Datums- und Zeitstempel erhalten.

Sie können das Datum und die Uhrzeit manuell einstellen oder die Werte des BENNING SUN 2 werden optional automatisch übernommen.

4.2.1 Messwertspeicher

Das Gerät kann bis zu 999 Displayanzeigen und I-U Kennlinien speichern. Abhängig von der durchgeführten Messung werden pro Speicherplatz der Schutzleiterwiderstand, die Leerlaufspannung, der Kurzschlussstrom, der Isolationswiderstand mit Prüfspannung, die I-U Kennlinie (U_{MPP} , I_{MPP} , FF) oder der gemessene AC- / DC-Strom mit einem Datums- und Zeitstempel gespeichert.

Messwerte speichern

Nachdem die Messung beendet ist, fragt das Gerät, über die Anzeige von „Store?“ ob die Messwerte gespeichert werden sollen.

Drücken Sie die Taste „Speichern“, um die angezeigten Messwerte im ersten freien Speicherplatz zu speichern. Eine erfolgreiche Speicherung wird mit dem Symbol „STORE“ auf der Digitalanzeige bestätigt.

Der Speicherplatz unter dem die Messwerte gespeichert werden, wird auf der Digitalanzeige bei der „Speicherplatzanzeige“ [▶ Seite 17] eingeblendet. Ein voller Messwertspeicher wird akustisch über einen Signalton angezeigt.

Messwerte aufrufen

Drücken Sie die Taste „Messwertspeicher“, um die gespeicherten Messwerte mit der zugehörigen Speicherplatznummer wieder aufzurufen. Das Symbol „RECALL“ erscheint auf der Digitalanzeige und die Speicherplatznummer wird angezeigt.

Durch erneutes Drücken der Taste „Messwertspeicher“ wechseln Sie zum nächsten Speicherplatz und durch Drücken der Taste „Speichern“ wechseln Sie zum vorherigen Speicherplatz.

I-U Kennlinie aufrufen

Sollte unter einer Speicherplatznummer eine I-U Kennlinie gespeichert sein, wird auf der Digitalanzeige das Symbol „Kennlinie“ eingeblendet. Durch Drücken der Taste „Umschalten“ können weitere Messwerte ($V = U_{MPP}$, $I = I_{MPP}$, FF = Füllfaktor) aufgerufen werden. Mit der Einblendung des Symbols „NFC“ auf der Digitalanzeige wird die I-U Kennlinie aus dem Speicher in den NFC-Chip des Geräts geschrieben.

I-U Kennlinie auf dem Android-Endgerät anzeigen

Das Gerät verfügt über eine drahtlose NFC-Schnittstelle (Near Field Communication), um eine I-U Kennlinie zu einem NFC-fähigen Android-Endgerät (Smartphone, Tablet) zu übertragen. Der hierzu nötige NFC-Chip befindet sich unter dem NFC-Logo auf der Gehäuseoberseite des Geräts. Die Position der NFC-Antenne Ihres Android-Gerätes entnehmen Sie bitte der zugehörigen Anleitung.

Zur Anzeige der I-U Kennlinie [► Seite 40] benötigen Sie die APP „BENNING PV Link“, die Sie kostenlos über den Google Play Store beziehen können.

Messwertspeicher löschen

1. Öffnen Sie den Messwertspeicher. Betätigen Sie dazu die Taste „Messwertspeicher“.

Das Symbol „RECALL“ wird eingeblendet.

2. Zum Löschen des kompletten Messwertspeichers betätigen Sie gleichzeitig die Tasten „Umschalten“ und „Messwertspeicher“ und halten diese gedrückt.

Das Symbol „Clr.“ eingeblendet und ein Countdown von 5 bis 0 wird gestartet. Wenn Sie die Tasten gedrückt halten bis der Zähler den Wert 0 erreicht, wird der Messwertspeicher gelöscht. Wenn Sie die Tasten vorher loslassen, wird die Löschung des Messwertspeichers abgebrochen.

Mittelwert aufrufen

Das Gerät bestimmt die Mittelwerte der Leerlaufspannung und des Kurzschlussstroms des gesamten Messwertspeichers und speichert diese im Speicherplatz 0.

Wechseln Sie zum Speicherplatz 0, um die Mittelwerte aufzurufen. Das Symbol „RECALL“ erscheint auf der Digitalanzeige und die Mittelwerte der Leerlaufspannung und des Kurzschlussstroms werden angezeigt.

4.2.2 Datenlogger und Treiber installieren

Um die Messwerte des Geräts über die USB-Schnittstelle auf einem PC auszulesen, müssen Sie einmalig den Hardwaretreiber und das Programm „BENNING SOLAR Datalogger“ auf dem PC installieren.

Voraussetzungen

- PC mit USB-A-Anschluss und ausreichend Speicherplatz
- Download des Hardwaretreibers und des Programms „BENNING SOLAR Datalogger“ von der Produktseite des Geräts
<http://tms.benning.de/pv2>
- Entfernen Sie angeschlossene Sicherheitsmessleitungen.

Vorgehen

1. Installieren Sie den heruntergeladenen Hardwaretreiber auf Ihrem PC.
2. Installieren Sie das heruntergeladene Programm „BENNING SOLAR Datalogger“ auf Ihrem PC.
3. Verbinden Sie das Gerät über das USB-Verbindungskabel mit Ihrem PC.
Der Hardwaretreiber installiert sich auf einem freien COM-Port und bestätigt, sobald die neue Hardware benutzt werden kann.

4.2.3 Messwerte über USB-Schnittstelle auslesen

Sie können die Messwerte des Geräts über die USB-Schnittstelle auf einem PC auslesen und als csv- oder txt-Datei speichern.

Voraussetzungen

- PC mit USB-A-Anschluss und ausreichend Speicherplatz
- Installierter Datenlogger und Treiber
- Entfernen Sie angeschlossene Sicherheitsmessleitungen.

Vorgehen

1. Verbinden Sie das Gerät über das USB-Verbindungskabel mit Ihrem PC.
2. Starten Sie das Programm „BENNING SOLAR Datalogger“.
3. Klicken Sie unter Optionen auf „COM-Ports aktualisieren“ und wählen den entsprechenden COM-Port aus.
Der verwendete COM-Port ist über den Geräte-Manager Ihres Systems ersichtlich.
4. Klicken Sie auf „Download“.
5. Betätigen Sie die Taste „Messwertspeicher“.
Das Symbol „RECALL“ wird auf der Digitalanzeige eingeblendet.
6. Betätigen Sie die Taste „Messwertspeicher“ erneut für >2 Sekunden bis der Download erfolgt.
Der Messwertspeicher wird ausgelesen.
7. Speichern Sie die ausgelesenen Messwerte als csv- oder txt-Datei.
8. Um die Messreihe z. B. über ein Tabellenkalkulationsprogramm zu öffnen, klicken Sie auf „Öffnen“.

Die optionale PC-Software „BENNING SOLAR Manager“ [► Seite 15] ermöglicht die Prüfberichtserstellung und die Dokumentation der Strom-Spannungs-/ Leistungskennlinie des PV Generators.

4.2.4 Fehlermeldungen

Code	Bedeutung	Abhilfemaßnahme
FUSE	Die verbaute Sicherung ist defekt.	Wechseln Sie die Sicherung des Geräts [► Seite 46].
HOt	Die Elektronik des Geräts hat die maximal zulässige Temperatur erreicht. Die Funktion des Geräts ist eingeschränkt, bis das Gerät abgekühlt ist.	Trennen Sie das Gerät vom Messobjekt und lassen Sie dieses abkühlen.
HiSC HiCu	Der DC-Kurzschlussstrom oder der kapazitätsbedingte Einschaltstrom hat den Maximalwert von 15 A überschritten. Die Messung wurde abgebrochen.	Führen Sie die Messung innerhalb des zulässigen Messbereichs durch.
HiOC	Die DC-Leerlaufspannung hat den Maximalwert von 1 000 V überschritten. Die Messung wurde abgebrochen.	
>10.00 kW HiPr	Die DC-Leistung hat den Maximalwert von 10 kW überschritten. Die Messung wurde abgebrochen.	
disconnect	Trennen Sie das Gerät vom PV Generator.	Senden Sie das Gerät an einen autorisierten Service-Händler [► Seite 9] zurück.
Do not USE Er 12	Das Gerät ist fehlerhaft.	
HOfF		
FEt		
rL 1, 2, 3 oder 4		
Er 1,2		
FSc		
CAL		
EE Pro rF	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Wenn der Fehler weiterhin besteht, senden Sie das Gerät an einen autorisierten Service-Händler [► Seite 9] zurück.	
FA IL Store	Die Speicherung ist fehlgeschlagen.	Speichern Sie die Messwerte erneut auf den nächsten freien Speicherplatz [► Seite 19].
nFC FA IL Store	Die Speicherung im NFC-Chip ist fehlgeschlagen.	Entfernen Sie das NFC-fähige Endgerät vom Gerät.

Tab. 6: Fehlermeldungen

Fehlermeldungen I-U Kennlinienmessung

Code	Bedeutung	Abhilfemaßnahme
< 20 Pt 5	Die Messung besitzt weniger als 20 Messpunkte und ist beeinträchtigt.	Führen Sie die Messung bei stabiler Einstrahlung erneut durch.
> 10 I rr	Die Messung ist aufgrund einer Änderung der Einstrahlung (> 10 %) beeinträchtigt.	
Rtru CUru	Die Messung konnte nicht beendet werden.	

Tab. 7: Fehlermeldungen I-U Kennlinienmessung

4.2.5 Automatische PV-Messung

Bei der automatischen PV-Messung gibt es 4 wählbare Messmodi.

Messungen in den einzelnen Modi

Mode	Messungen
1	<ul style="list-style-type: none"> • $V_{O/C}$ Leerlaufspannung • $I_{S/C}$ Kurzschlussstrom • R_{ISO} Isolationswiderstand
2	<ul style="list-style-type: none"> • $V_{O/C}$ Leerlaufspannung • $I_{S/C}$ Kurzschlussstrom • I-U Kennlinie (V_{MPP}, I_{MPP}, FF)
3	<ul style="list-style-type: none"> • $V_{O/C}$ Leerlaufspannung • $I_{S/C}$ Kurzschlussstrom • I-U Kennlinie (V_{MPP}, I_{MPP}, FF) • R_{ISO} Isolationswiderstand
4	• AC/ DC Betriebsstrom über BENNING CC 3

Tab. 8: Messungen der 4 Modi

Anzeige der Modi

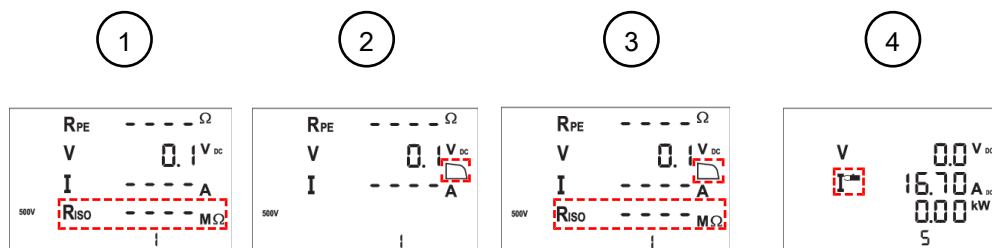


Abb. 3: Modi

1	Anzeige im Mode 1	2	Anzeige im Mode 2
3	Anzeige im Mode 3	4	Anzeige im Mode 4

Anzeige im Mode 2 und 3

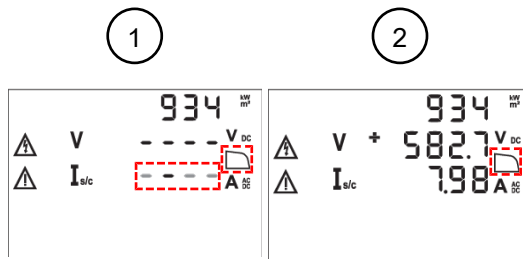


Abb. 4: Kennlinienmessung im Mode 2 und 3

1	Anzeige während der I-U Kennlinienmessung im Mode 2 und 3. Der Balken läuft und das Kennliniensymbol blinkt.
2	Anzeige nach Beendigung der I-U Kennlinienmessung im Mode 2 und 3. Das Kennliniensymbol wird dauerhaft angezeigt. Die Leerlaufspannung $V_{o/c}$ und der Kurzschlussstrom $I_{s/c}$ werden eingeblendet.

Füllfaktor

Die Form des eingeblendeten Kennliniensymbols informiert über die Größe des gemessenen Füllfaktors.

Symbol	Bedeutung
	Füllfaktor > 60
	Füllfaktor < 60

Tab. 9: Füllfaktor

Die folgende Formel dient der Bestimmung des Füllfaktors (FF):

$$\text{Füllfaktor (FF)} = (U_{\text{MPP}} \times I_{\text{MPP}}) / (U_{\text{O/C}} \times I_{\text{S/C}})$$

4.2.6 BENNING SUN 2

Das Einstrahlungs- und Temperaturmessgerät BENNING SUN 2 ist ein optionales Zubehör. Im Modus 1,2 und 3 der Automatischen PV-Messung sendet das BENNING SUN 2 folgende Messwerte per Funk an das Gerät:

- Solare Einstrahlung (W/m^2)
- PV-Modultemperatur
- Umgebungstemperatur
- Datums- und Zeitstempel

Anzeige auf der Digitalanzeige des Geräts

- In Funkreichweite wird der Messwert der solaren Einstrahlung (W/m^2) angezeigt.
- Außerhalb der Funkreichweite blinkt das Symbol „ W/m^2 “.
- Außerhalb des Messbereiches der solaren Einstrahlung wird das Symbol „- - -“ eingeblendet.

Synchronisation von Datum und Uhrzeit

Wenn sich das Gerät in Funkverbindung mit dem BENNING SUN 2 befindet und für Datum und Uhrzeit eine Abweichung größer 1 Minute feststellt, übernimmt das Gerät nach ca. 10 Sekunden automatisch das Datum und die Uhrzeit des BENNING SUN 2.

BENNING SUN 2 (Primary) → BENNING PV 2 (Secondary)

4.3 Messbereiche

Messgenauigkeit

Die Messgenauigkeit wird als Summe der folgenden Werte angegeben:

- Relativer Anteil des Messwerts
- Anzahl von Digit (Zahlenschritte der letzten Stelle)

Die angegebene Messgenauigkeit gilt bei einer Temperatur von $24\text{ °C} \pm 6\text{ °C}$ und einer relativen Luftfeuchtigkeit kleiner 80 %.

4.3.1 Widerstandsbereiche

Schutzleiterwiderstand R_{PE}

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit
0,05 ... 199 Ω	Max. 0,01 Ω	$\pm(2\% + 2\text{ digit})$

Tab. 10: Messbereich zur Messung des Schutzleiterwiderstands R_{PE}

- Prüfstrom: $>200\text{ mA}$ ($2\text{ }\Omega$)
- Leerlaufspannung: $>4\text{ V}$
- Anzahl der Wiederholungsprüfungen (IEC 61557-2): Ca. 4 000

Isolationswiderstand R_{ISO}

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit
0,2 ... 100 $M\Omega$	Max. 0,01 $M\Omega$	$\pm(5\% + 5\text{ digit})$
101 ... 199 $M\Omega$	1 $M\Omega$	$\pm(10\% + 5\text{ digit})$

Tab. 11: Messbereich zur Messung des Isolationswiderstands R_{ISO}

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit
0,05 ... 300 $M\Omega$	Max. 0,01 $M\Omega$	$\pm(5\% + 5\text{ digit})$

Tab. 12: Messbereich zur Messung des Isolationswiderstands R_{ISO} 2-Polig

- Prüfspannung: 250, 500 oder 1 000 V-DC (positive Abweichung bis zu 20%)
- Prüfstrom: $>1\text{ mA}$, $<2\text{ mA}$ bei Kurzschluss
- Anzahl der Wiederholungsprüfungen (IEC 61557-2): Ca. 4 000

V_{ISO}	Grenzwert des Isolationswiderstands
250 V	0,5 $M\Omega$
500 V	1,0 $M\Omega$
1 000 V	1,0 $M\Omega$

Tab. 13: Voreingestellte Grenzwerte des Isolationswiderstands

4.3.2 Spannungsbereiche

Leerlaufspannung V_{OC} des PV-Moduls oder PV-Strangs

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit
5,0 ... 1 000 V	0,1 V	$\pm(0,5 \% + 2 \text{ digit})$

Tab. 14: Messbereich zur Messung der Leerlaufspannung V_{OC} des PV-Moduls oder PV-Strangs

Spannung über 4 mm-Prüfbuchsen

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit (AC: 50 ... 60 Hz, DC)
30 ... 440 V-AC / V-DC	1 V	$\pm(5 \% + 2 \text{ digit})$

Tab. 15: Messbereich zur Messung der Spannung über die 4 mm-Prüfbuchsen

4.3.3 Strombereiche

Kurzschlussstrom I_{SC} des PV-Moduls oder PV-Strangs

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit
0,5 ... 14,99 A	0,01 A	$\pm(1 \% + 2 \text{ digit})$

Tab. 16: Messbereich zur Messung des Kurzschlussstroms I_{SC} des PV-Moduls oder PV-Strangs

Strom mit Stromzangenadapter BENNING CC 3 (optional)

Messbereich	Auflösung	Messgenauigkeit (AC: 50 ... 60 Hz, DC)
0,1 ... 40 A-AC / A-DC	0,1 A	$\pm(5 \% + 2 \text{ digit})$

Tab. 17: Messbereich zur Messung des Stroms über den Stromzangenadapter BENNING CC 3 (optional)

5 Bedienen

Sie können mit dem Gerät verschiedene Prüfungen oder Messungen durchführen.

5.1 Voraussetzungen für Prüfungen und Messungen

Beachten Sie für die Prüfungen und Messungen die folgenden grundsätzlichen Voraussetzungen:

- Trennen Sie vor Prüfungen und Messungen den PV-Generator allpolig vom PV-Wechselrichter. Der PV-Generator muss von der elektrischen Hauptversorgung isoliert sein. Weder Plus- noch Minuspol des PV-Generators dürfen geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schaltgeräte und Trennvorrichtungen geöffnet sind und alle PV-Stränge gegeneinander isoliert sind.
- Beachten Sie, dass der PV-Generator die maximale Leerlaufspannung von 1 000 V, den maximalen Kurzschlussstrom von 15 A und die maximale DC-Leistung ($P = V_{oc} \times I_{sc}$) von 10 kW nicht überschreiten darf.
- Führen Sie die Prüfungen und Messungen nur am einzelnen PV-Strang durch.
- Im PV-Generator sind keine Leistungsoptimierer verbaut.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich gemäß dem Anschlussbild der zugehörigen Prüfung oder Messung an.
- Verwenden Sie die PV-Prüfbuchsen ausschließlich für die Kontaktierung mit einem PV-Modul / PV-Strang.
- Verwenden Sie nur zugelassene Sicherheitsmessleitungen [► Seite 30].
- Trennen Sie für die jeweilige Prüfung oder Messung nicht benötigte Sicherheitsmessleitungen vom Gerät.
- Beachten Sie vorhandene Störquellen. Starke Störquellen in der Nähe des Geräts können zu instabiler Anzeige und zu Messfehlern führen.
- Trennen Sie das Gerät direkt nach beendeter Prüfung und Messung und auch während der Abkühlphase vom Prüfobjekt.



⚠ GEFAHR

Maximal zulässige Spannung

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Stromkreisen bis zur Überspannungskategorie CAT III mit maximal 300 V (4 mm-Prüfbuchsen) oder der Überspannungskategorie CAT I mit maximal 1 000 V Leiter gegen Erde (PV-Prüfbuchsen).

5.2 Sicherheitsmessleitungen anschließen

Für bestimmte Prüfungen und Messungen müssen Sie die Sicherheitsmessleitungen am Gerät anschließen.

Voraussetzungen

- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [► Seite 29].
- Sicherheitsmessleitungen
Die Sicherheitsmessleitungen müssen für das Gerät zugelassen sein (z. B. Sicherheitsmessleitungen im Lieferumfang) und sich in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand befinden.
 - Überprüfen Sie die Angaben für Nennspannung und Nennstrom.
 - Überprüfen Sie die Isolation der Sicherheitsmessleitungen.
 - Prüfen Sie die Sicherheitsmessleitungen auf Durchgang.
 - Sondern Sie defekte Sicherheitsmessleitungen aus.
- Aufsteckkappen (abhängig von der Überspannungskategorie)
- Berühren Sie die Sicherheitsmessleitungen während Prüfungen und Messungen nur im Handbereich.



! WARNUNG

Gefährliche Spannung

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen sind durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung bei falscher Bedienung möglich.

- Berühren Sie die Sicherheitsmessleitungen nicht an den blanken Messspitzen bzw. an den blanken Kontakten der optionalen Krokodilklemmen, sondern nur im Handbereich.
- Beachten Sie, dass während der Isolationswiderstandsmessung gefährliche Prüfspannungen am Gerät anliegen können. Diese können bei kontaktierten Sicherheitsmessleitungen auch am Messstromkreis anliegen.
- Stecken Sie die Sicherheitsmessleitungen in die entsprechend gekennzeichneten Messbuchsen am Gerät und kontrollieren Sie den festen Sitz.
- Verwenden Sie nur zugelassene Sicherheitsmessleitungen.
- Montieren Sie die Aufsteckkappen auf die Kontaktspitzen der Sicherheitsmessleitungen (Stromkreise der Überspannungskategorie CAT III oder IV).
- Entfernen Sie beim Trennen des Messstromkreises immer zuerst die spannungsführende Sicherheitsmessleitung (Phase) und dann die Null-Sicherheitsmessleitung von der Messstelle.

Vorgehen – 4 mm-Sicherheitsmessleitungen

1. Stecken Sie die schwarze Sicherheitsmessleitung in die schwarze 4 mm-Buchse „-“ am Gerät.
2. Stecken Sie die rote Sicherheitsmessleitung in die rote 4 mm-Buchse „+“ am Gerät.
3. Messungen oder Prüfungen in Stromkreisen der Überspannungskategorie CAT III:
Montieren Sie die Aufsteckkappen auf die Kontaktspitzen der Sicherheitsmessleitungen.

Vorgehen – PV-Sicherheitsmessleitungen

1. Stecken Sie die schwarze PV-Sicherheitsmessleitung in die schwarze PV-Prüfbuchse am Gerät.
2. Stecken Sie die rote PV-Sicherheitsmessleitung in die rote PV-Prüfbuchse am Gerät.

5.3 Konfigurieren

5.3.1 Auto-Power-Off (APO) einstellen

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Drücken und halten Sie die Taste „Nullabgleich“ während der gesamten Einstellung gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten „R_{ISO}“ und „Mode“.
Die Digitalanzeige zeigt in der ersten Zeile „OFF“ und in der zweiten Zeile die Abschaltzeit in Minuten an.
3. Um die Abschaltzeit zu erhöhen, drücken Sie die Taste „V_{ISO}“ (1 ... 10 min).
4. Um die Einstellungen zu speichern, lassen Sie die Taste „Nullabgleich“ los.

5.3.2 Datum und Uhrzeit einstellen

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Drücken und halten Sie die Taste „Messwertspeicher“ gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten „R_{ISO}“ und „Mode“.
Das Datums- und Uhrzeitformat wird wie folgt angezeigt:
 - MM.DD (Monat: 1 ... 12, Tag: 1 ... 31)
 - YYYY (Jahr)
 - HH.mm (Stunden: 0 ... 23, Minuten: 0 ... 59)
 - SS (Sekunden: 0 ... 59)
3. Drücken Sie die Taste „R_{PE}“, um ein Datums- oder Uhrzeitfeld anzuwählen.
Ein blinkendes Feld verdeutlicht, dass dieses Feld eingestellt werden kann.
4. Drücken Sie die Taste „Speichern“, um den Wert zu erhöhen oder die Taste „Messwertspeicher“, um den Wert zu verringern.
Mit jeder Änderung wird das Sekundenfeld auf Null gesetzt.
5. Um die eingegebenen Werte zu speichern, schalten Sie das Gerät aus.

5.4 Nullabgleich der 4 mm-Sicherheitsmessleitungen durchführen_PV2

Führen Sie vor einer Schutzleiterwiderstands-Messung (R_{PE}) mit neuen Sicherheitsmessleitungen einen Nullabgleich durch.

Voraussetzungen

- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [▶ Seite 29].

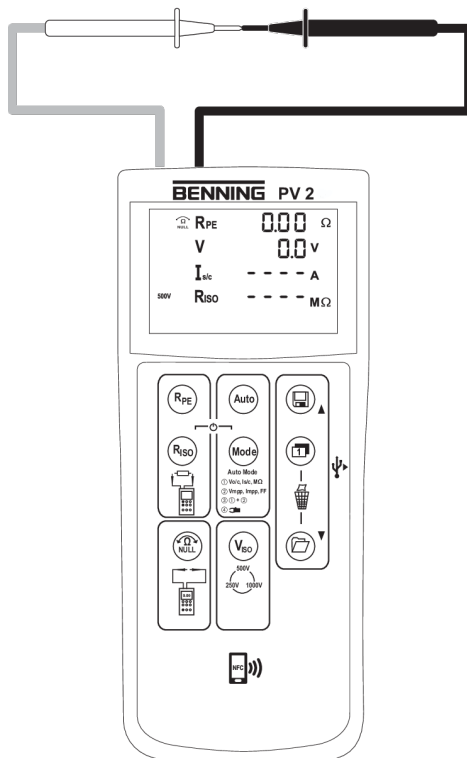


Abb. 5: Nullabgleich der 4 mm-Sicherheitsmessleitungen

Vorgehen

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [▶ Seite 30].
2. Schließen Sie die beiden Messspitzen der 4 mm-Sicherheitsmessleitungen durch Kontaktieren kurz und starten Sie den Nullabgleich, indem Sie die Taste „Nullabgleich“ drücken, bis das Symbol „Nullabgleich“ auf der Digitalanzeige eingeblendet wird.
Beachten Sie, dass der Messleitungswiderstand bis zu 10 Ω kompensiert werden kann.

5.5 Schutzleiterwiderstand messen

Voraussetzungen

- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [► Seite 29].
- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Zugehörige Messbereiche [► Seite 27]
- Im fehlerfreien Zustand des PV-Moduls / PV-Strangs liegt an den Messpunkten keine Spannung an.

Wenn bei der Messung eine Spannung größer 30 V an den Prüfspitzen anliegt, wird die Messung blockiert. Bei einer anliegenden Spannung kleiner 30 V kann eine niederohmige Spannungsquelle die eingebaute Sicherung im Gerät auslösen [► Seite 46].

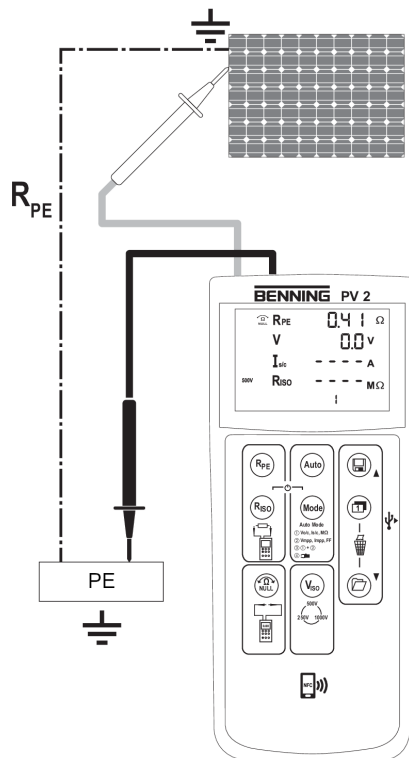


Abb. 6: Schutzleiterwiderstand messen

Vorgehen – Einzelmessung

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [► Seite 30].
2. Nur bei neuen Sicherheitsmessleitungen: Führen Sie einen Nullabgleich durch [► Seite 32].
3. Kontaktieren Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitung mit den Messpunkten.
4. Drücken Sie die Taste „R_{PE}“ und lesen Sie den Messwert an der Digitalanzeige ab.
5. Um den Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

Vorgehen – Fortlaufende Messung

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [► Seite 30].
2. Nur bei neuen Sicherheitsmessleitungen: Führen Sie einen Nullabgleich durch [► Seite 32].
3. Kontaktieren Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitung mit den Messpunkten.

4. Drücken und halten Sie die Taste „R_{PE}“ gedrückt, bis das Symbol „R_{PE} LOCK“ eingeblendet wird.
5. Der gemessene Schutzleiterwiderstand R_{PE} wird fortlaufend auf der Digitalanzeige angezeigt.
6. Um die fortlaufende Messung zu beenden, drücken Sie die Taste „R_{PE}“.

5.6 Automatische PV-Messung durchführen

Voraussetzungen

- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [▶ Seite 29].
- Die DC-Polarität ist korrekt und die DC-Spannung liegt im Bereich zwischen 5 und 1 000 V.
- Zugehörige Messbereiche [▶ Seite 27]
- Stabile Strahlungsbedingungen
- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Zur Messung einer I-U Kennlinie (Prüfablauf/ Mode 2 + 3) muss das Gerät mit dem BENNING SUN 2 gekoppelt sein.

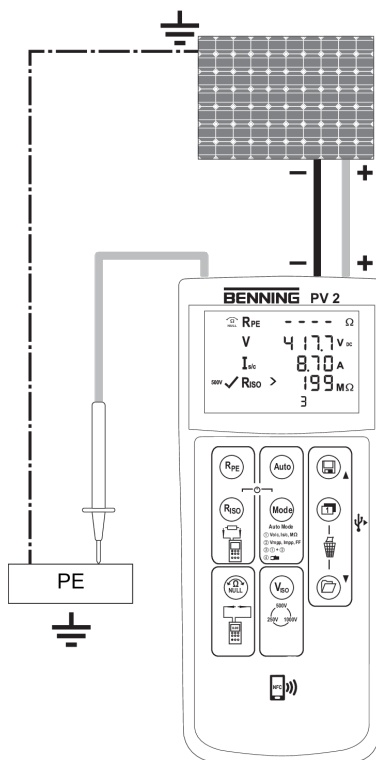


Abb. 7: Automatische PV-Messung

Vorgehen

1. Schließen Sie die PV Sicherheitsmessleitungen am Gerät an.
2. Kontaktieren Sie die PV Sicherheitsmessleitungen mit dem einzelnen PV Modul oder dem einzelnen PV Strang.

Stellen Sie sicher, dass die jeweiligen Sicherheitsmessleitungen sicher mit dem PV Generator kontaktiert sind.

Wenn DC Spannung an den PV Sicherheitsmessleitungen anliegt, erfolgt die Messung der PV Leerlaufspannung automatisch.

5.6 Automatische PV-Messung durchführen

3. Schließen Sie die rote 4 mm Sicherheitsmessleitung am Gerät an.
4. Kontaktieren Sie die rote 4 mm–Sicherheitsmessleitung mit einem Metallteil (Rahmen oder Montagesystem) des PV Generators.
Wenn der PV Generator ordnungsgemäß geerdet ist, können Sie den Isolationswiderstand alternativ gegen eine sichere Erdverbindung (z. B. Potentialausgleichsschiene) messen.
Wenn der PV Generator nicht geerdet ist, messen Sie den Isolationswiderstand zuerst gegen ein Metallteil (Rahmen oder Montagesystem) des PV-Generators und anschließend gegen eine sichere Erdverbindung (z. B. Potentialausgleichsschiene).
5. Wählen Sie die gewünschte Isolationsprüfspannung 250 V DC, 500 V DC oder 1 000 V DC aus. Drücken Sie dazu die Taste „VISO“, bis die gewünschte Isolationsprüfspannung auf der Digitalanzeige eingeblendet wird.
6. Wählen Sie über die Taste „Mode“ den gewünschten Prüfablauf (Mode) aus.
7. Starten Sie den gewählten Modus. Drücken Sie dazu die Taste „Auto“.

Wird während der Messung eine Änderung der Einstrahlung um mehr als 5 % festgestellt, blinkt das Symbol „Einstrahlungsabweichung“.

Ergebnis

Die Form des eingeblendeten Kennliniensymbols informiert über die Größe des gemessenen Füllfaktors [► Seite 25] und weist somit auf ein mögliches Problem des PV-Generators hin.

Über die Taste „Umschalten“ kann die Spannung ($V = U_{MPP}$) und der Strom ($I = I_{MPP}$) am Maximum Power Point (MPP) sowie der Füllfaktor (FF) eingeblendet werden.

Wenn die Messung abgeschlossen ist, werden die Messwerte für ca. 20 Sekunden oder bis zu einem Tastendruck auf der Digitalanzeige angezeigt.

Wenn der gemessene Isolationswiderstand oberhalb der voreingestellten Grenzwerte liegt, erscheint auf der Digitalanzeige neben dem Messwert das Symbol „✓“. Wenn der Messwert unterhalb der Grenzwerte liegt, erscheint das Symbol „✗“.

Um den Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

5.7 Gleich- und Wechselspannung messen

Über die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen können Sie Gleichspannung und Wechselspannung messen.

Voraussetzungen

- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [▶ Seite 29].
- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Zugehörige Messbereiche [▶ Seite 27]

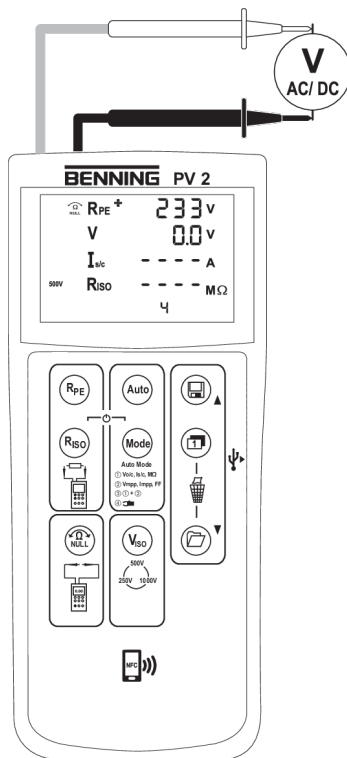


Abb. 8: Gleich- und Wechselspannungsmessung

Vorgehen

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [▶ Seite 30].
2. Kontaktieren Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen mit den Messpunkten und lesen Sie den Messwert an der Digitalanzeige ab.
3. Um den Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

5.8 Strom messen mit optionalem BENNING CC 3

Das Gerät kann mit dem optionalen AC- / DC-Stromzangenadapter BENNING CC 3 den Betriebsstrom einer PV-Anlage messen.

Voraussetzungen

- BENNING CC 3 (optionales Zubehör)
- Beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung des BENNING CC 3.
- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [► Seite 29].
- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Zugehörige Messbereiche [► Seite 27]

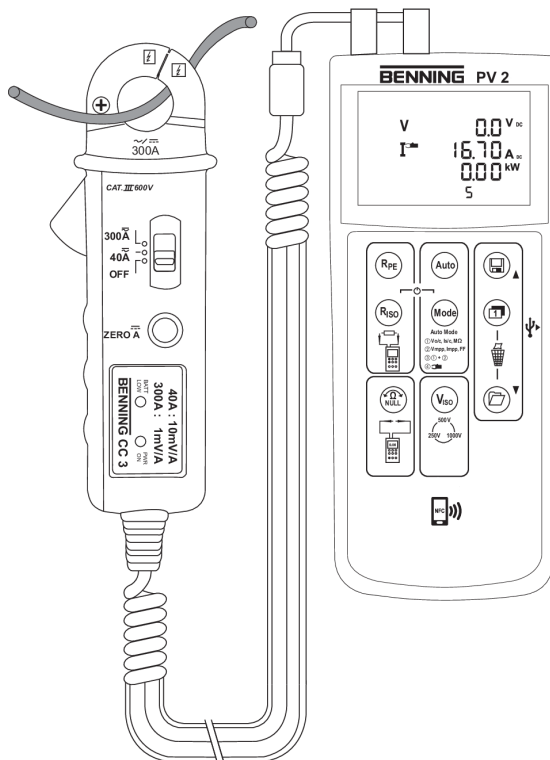


Abb. 9: Strommessung mit optionalem BENNING CC 3

Vorgehen

1. Schließen Sie den BENNING CC 3 an die 4 mm-Prüfbuchsen des Geräts an.
2. Schalten Sie den BENNING CC 3 ein und stellen Sie den 40 A-Bereich ein.
3. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den Mode 4 aus. Betätigen Sie dazu die Taste „Mode“ bis der Mode 4 mit dem Symbol für die Stromzangenmessung eingeblendet wird.
4. Für Gleichstrommessungen (DC) drücken Sie die Taste „Nullabgleich“ am BENNING CC 3, bis auf der Digitalanzeige des Geräts ein Stromwert von ca. 0 A angezeigt wird.
5. Legen Sie den Stromzangenadapter um den einadrigen, stromdurchflossenen Leiter und lesen Sie den gemessenen Stromwert an der Digitalanzeige ab.
6. Um den aktuellen Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

5.9 Isolationswiderstand messen

Voraussetzungen

- Beachten Sie die Voraussetzungen für die Messung [► Seite 29].
- Zugelassene Sicherheitsmessleitungen
- Zugehörige Messbereiche [► Seite 27]
- Im fehlerfreien Zustand des PV-Moduls / PV-Strangs liegt an den Messpunkten keine Spannung an.

Wenn bei der Messung eine Spannung größer 30 V an den Prüfspitzen anliegt, wird die Messung blockiert. Bei einer anliegenden Spannung kleiner 30 V kann eine niederohmige Spannungsquelle die eingebaute Sicherung im Gerät auslösen [► Seite 46].

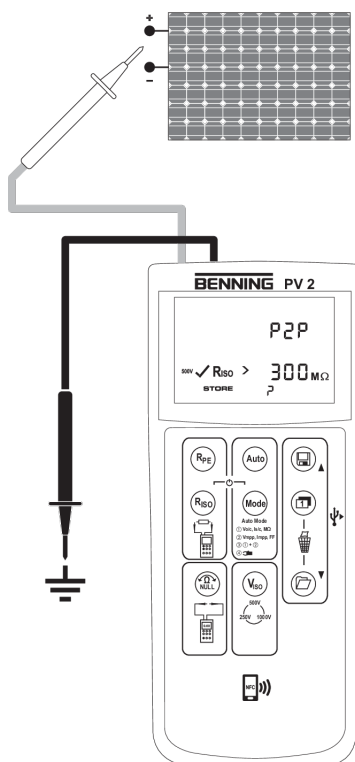


Abb. 10: Isolationswiderstand messen

Vorgehen – Einzelmessung

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [► Seite 30].
2. Nur bei neuen Sicherheitsmessleitungen: Führen Sie einen Nullabgleich durch [► Seite 32].
3. Kontaktieren Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitung mit den Messpunkten.
4. Wählen Sie die gewünschte Prüfspannung aus. Drücken Sie dazu die Taste „V_{ISO}“.
5. Drücken Sie die Taste „R_{ISO}“ und lesen Sie den Messwert an der Digitalanzeige ab.
6. Um den Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

Vorgehen – Fortlaufende Messung

1. Schließen Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitungen am Gerät an [► Seite 30].
2. Nur bei neuen Sicherheitsmessleitungen: Führen Sie einen Nullabgleich durch [► Seite 32].
3. Kontaktieren Sie die 4 mm-Sicherheitsmessleitung mit den Messpunkten.
4. Wählen Sie die gewünschte Prüfspannung aus. Drücken Sie dazu die Taste „V_{ISO}“.
5. Drücken Sie die Taste „R_{ISO}“ und lesen Sie den Messwert an der Digitalanzeige ab.
6. Drücken und halten Sie die Taste „R_{ISO}“ gedrückt, bis das Symbol „LOCK“ eingeblendet wird.
7. Der gemessene Schutzleiterwiderstand R_{ISO} wird fortlaufend auf der Digitalanzeige angezeigt.
8. Um die fortlaufende Messung zu beenden, drücken Sie die Taste „R_{ISO}“.
9. Um den Messwert auf den nächsten freien Speicherplatz zu speichern, drücken Sie die Taste „Speichern“.

5.10 I-U Kennlinie - Anzeige auf Android-Engeräten

Das Gerät verfügt über eine drahtlose NFC-Schnittstelle, um eine I-U Kennlinie zu einem NFC-fähigen Android-Endgerät zu übertragen.

Voraussetzungen

- Entfernen Sie Schutztaschen oder Hüllen an Ihrem Android-Endgerät.
- Die Funktion „Beam“ ist an Ihrem Android-Endgeräte ausgeschaltet.
- Die App „BENNING PV Link“ ist auf Ihrem Endgerät installiert.

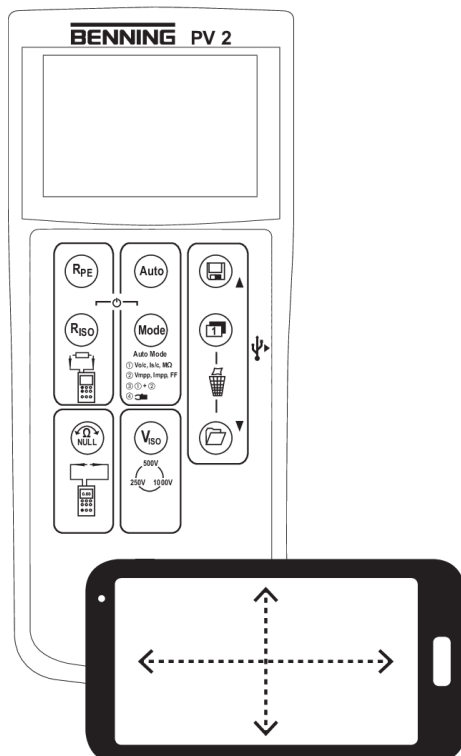


Abb. 11: I-U Kennlinie auf dem Android-Endgerät

Vorgehen

1. Rufen Sie einen Speicherplatz im Messwertspeicher auf (RECALL) [► Seite 19].
2. Schalten Sie die Digitalanzeige um, um die Kennliniendaten in der NFC-Chip zu schreiben.
3. Wenn das Symbol „NFC“ ausgeblendet wird, halten Sie die NFC-Antenne Ihres Android-Gerätes ruhig über das NFC-Logo auf der Gehäuseoberseite des Geräts.

Die I-U Kennlinie wird auf das Android-Gerät übertragen und angezeigt.

Sollten Sie die Position der NFC-Antenne Ihres Android-Gerätes nicht bestimmen können, bewegen Sie das Android-Endgerät langsam über die NFC-Schnittstelle des Geräts.

5.11 BENNING SUN 2 (optional)

5.11.1 Gerät mit BENNING SUN 2 koppeln

Voraussetzungen

- BENNING SUN 2 (optionales Zubehör)
- Beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung des BENNING SUN 2.
- Keine elektrischen Geräte in unmittelbarer Umgebung

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät und das BENNING SUN 2 aus.
2. Drücken und halten Sie gleichzeitig die beiden Tasten „Temperatur“ und „Neigungswinkel“ am BENNING SUN 2 sowie die beiden Tasten „R_{ISO}“ und „Mode“ am Gerät für ca. 2 Sekunden gedrückt, bis diese gekoppelt sind.

Das Gerät signalisiert die erfolgreiche Kopplung über einen Signalton und blendet in der Digitalanzeige die Seriennummer des gekoppelten BENNING SUN 2 sowie das Symbol „W / m²“ ein. Die Kopplung bleibt bis zur Entkopplung bestehen.

5.11.2 Gerät vom BENNING SUN 2 entkoppeln

Voraussetzungen

- Gekoppeltes BENNING SUN 2 (optionales Zubehör)

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Drücken und halten Sie gleichzeitig die beiden Tasten „R_{ISO}“ und „Mode“ am Gerät für ca. 10 Sekunden gedrückt, bis das BENNING SUN 2 entkoppelt ist.

Das Gerät signalisiert die erfolgreiche Entkopplung über einen Signalton und blendet in der Digitalanzeige die Seriennummer des zuvor gekoppelten BENNING SUN 2 sowie das Symbol „W / m²“ aus.

5.11.3 Funkübertragung des BENNING SUN 2 aktivieren oder deaktivieren

Voraussetzungen

- Gekoppeltes BENNING SUN 2 (optionales Zubehör)

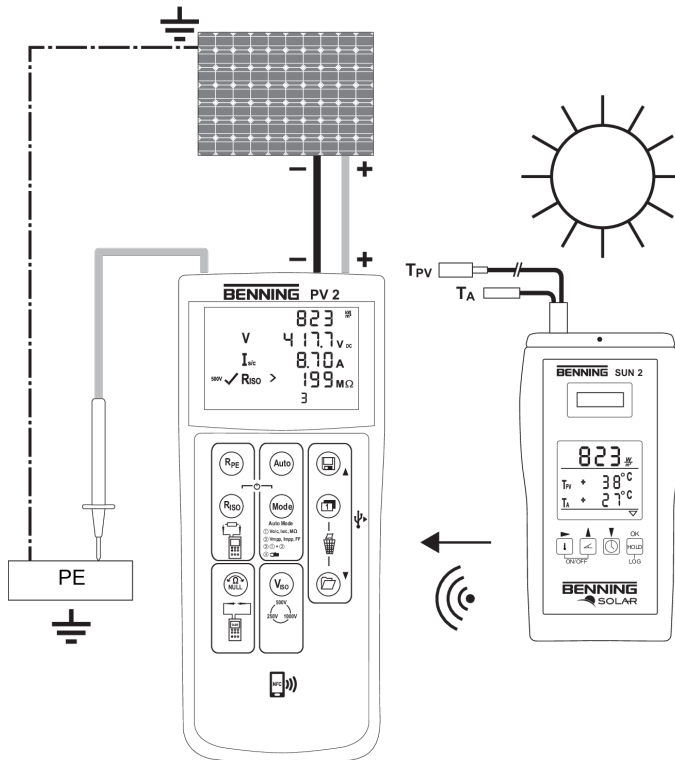


Abb. 12: Funkverbindung zum BENNING SUN 2

Vorgehen

Drücken und halten Sie gleichzeitig die beiden Tasten „Temperatur“ und „HOLD“ am BENNING SUN 2 gedrückt, bis die Funkübertragung aktiviert bzw. deaktiviert ist.

Das BENNING SUN 2 signalisiert eine aktivierte Funkübertragung durch ein blinkendes Dreieck auf der Digitalanzeige.

6 Instandhalten

Das Batteriefach darf für Wartungsarbeiten geöffnet werden. Ansonsten gibt es im Gerät keine Komponenten, die Sie austauschen können.



⚠️ WARNUNG

Öffnen des Geräts

Lebensgefahr oder schwere Verletzungen sind durch Kontakt mit hoher elektrischer Spannung beim Öffnen des Geräts möglich. Das Gerät kann beschädigt werden.

- Machen Sie das Gerät vor dem Öffnen des Batteriefachs spannungsfrei.
- Öffnen Sie nicht das Gerät (Batteriefach ausgenommen).
- Wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Händler oder das Retourenmanagement [▶ Seite 9].

6.1 Wartungsplan

Die folgende Tabelle gibt Ihnen einen Überblick über alle Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten, die Sie dauerhaft oder in regelmäßigen Abständen durchführen müssen.

Intervall	Maßnahmen
Regelmäßig, bei Bedarf	• Gerät reinigen [▶ Seite 44]
Bei Bedarf	• Batterien wechseln [▶ Seite 45]
Alle 12 Monate	• Gerät kalibrieren [▶ Seite 46]

Tab. 18: Wartungsplan

6.2 Spannungsfreiheit herstellen

Wenn Sie das Batteriefach für Instandhaltungsarbeiten öffnen wollen, müssen Sie das Gerät vorher spannungsfrei machen.

Vorgehen

1. Entfernen Sie das Gerät von der Messstelle.
2. Entfernen Sie die Sicherheitsmessleitungen vom Gerät.
3. Schalten Sie das Gerät aus.

6.3 Gerät reinigen

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und bei Bedarf. Achten Sie darauf, dass das Batteriefach und die Batteriekontakte nicht durch auslaufendes Batterie-Elektrolyt verunreinigt werden.

Voraussetzungen

- Sauberes und trockenes Tuch oder spezielles Reinigungstuch
- Spannungsfreies Gerät [► Seite 43]



ACHTUNG

Falsche Reinigungsmittel

Durch die Verwendung falscher Reinigungsmittel kann das Gerät beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine Lösungs-, Scheuer- oder Poliermittel.

Vorgehen

1. Reinigen Sie das Gerät äußerlich mit einem sauberen und trockenen Tuch oder einem speziellen Reinigungstuch.
2. Kontrollieren Sie das Batteriefach. Beachten Sie zum Öffnen und Schließen des Batteriefachs das Vorgehen im Kapitel „Batterien wechseln“ [► Seite 45].
3. Wenn Elektrolytverunreinigungen oder weiße Ablagerungen im Bereich der Batterien oder des Batteriefachs vorhanden sind, reinigen Sie die Batterien und diese Bereiche mit einem sauberen und trockenen Tuch. Falls erforderlich, wechseln Sie die Batterien [► Seite 45].

6.4 Batterien wechseln

Das Gerät wird durch Batterien gespeist. Wenn die Batterien entladen sind, wechseln Sie diese.

Voraussetzungen

- Entladene Batterien im Gerät (Batteriesymbol auf der Digitalanzeige ist dauerhaft eingeblendet)
- 6 neue 1,5 V-Mignon-Batterien (AA)
- Spannungsfreies Gerät [▶ Seite 43]
- Passender Schlitzschraubendreher

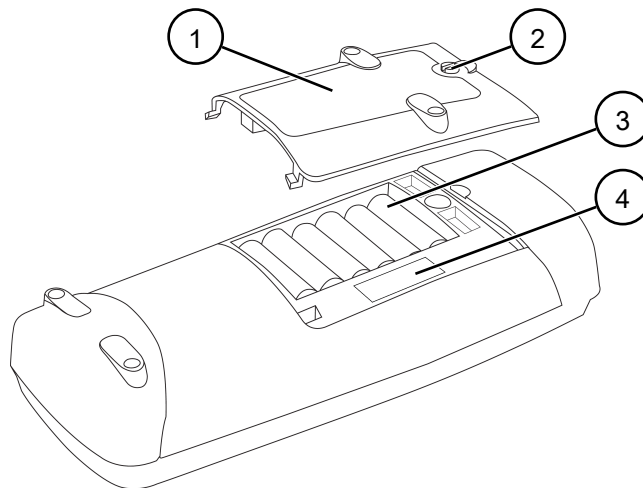


Abb. 13: Batteriewechsel (beispielhaft)

1	Batteriedeckel	2	Schlitzschraube zur Öffnung des Batteriedeckels
3	Batterien	4	Sicherung

Vorgehen

1. Legen Sie das Gerät auf die Vorderseite (rutschfester Untergrund).
2. Lösen Sie die Schraube des Batteriedeckels.
3. Heben Sie den Batteriedeckel vom Gerät ab.
4. Entnehmen Sie die entladenen Batterien aus dem Batteriefach und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß [▶ Seite 49].
5. Setzen Sie die neuen Batterien polrichtig in das Batteriefach ein.
6. Setzen Sie den Batteriedeckel wieder ein und ziehen Sie die Schraube an.

6.5 Gerät kalibrieren

Benning garantiert die Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten technischen Spezifikationen und Genauigkeitsangaben für das erste Jahr nach dem Auslieferungsdatum.

Um die angegebenen Genauigkeiten der Messergebnisse zu erhalten, lassen Sie das Gerät jährlich durch den BENNING Service [▶ Seite 9] kalibrieren.

<http://calibration.benning.de>



6.6 Sicherung wechseln

Das Gerät wird durch eine Sicherung vor Überlast geschützt. Wenn die Sicherung defekt ist, wechseln Sie diese.

Voraussetzungen

- Defekte Sicherung im Gerät
Der Fehlercode „FUSE“ weist auf eine defekte Sicherung hin.
- Geöffneter Batteriedeckel (beachten Sie dazu das Vorgehen zum Batterien wechseln [▶ Seite 45])
- Neue Sicherung vom Typ F 500 mA, 1 000 V, 1 kA oder besser, $d = 6,3 \text{ mm}$, $l = 32 \text{ mm}$, (z. B. Artikelnummer: 749771)
- Spannungsfreies Gerät [▶ Seite 43]
- Passender Schlitzschraubendreher
- Beachten Sie die Abbildung zum Batteriewechsel [▶ Seite 45].

Vorgehen

1. Heben Sie ein Ende der defekten Sicherung seitlich mit einem Schlitzschraubendreher aus dem Sicherungshalter.
2. Entnehmen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß [▶ Seite 49].
3. Setzen Sie die neue Sicherung ein und ordnen Sie diese mittig im Sicherungshalter an.
4. Setzen Sie den Batteriedeckel wieder ein und ziehen Sie die Schraube an.

7 Technische Daten

Schutzklasse	II (doppelte oder verstärkte Isolierung)
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart (DIN VDE 0470-1, IEC / EN 60529)	IP 40 1. Kennziffer: 4 = Schutz gegen Zugang zu gefährlichen Bauteilen und Schutz gegen feste Fremdkörper (>1,0 mm Durchmesser) 2. Kennziffer: 0 = Kein Wasserschutz
Überspannungskategorie	<ul style="list-style-type: none"> • PV-Prüfbuchsen: CAT I 1 000 V gegen Erde • 4 mm-Prüfbuchsen: CAT I 1 000 V, CAT III 300 V gegen Erde
Gehäuseabmessungen (Länge x Breite x Höhe)	270 mm x 115 mm x 55 mm
Gewicht (mit Batterien)	1,0 kg
Lebensdauer der Batterien (Alkalibatterien)	Ca. 3 000 automatische Messungen bei einer Isolationsspannung von 500 V
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	IEC / DIN EN 61326
4 mm-Sicherheitsmessleitungen	
Norm	IEC / DIN EN 61010-031 (VDE 0411-031)
Überspannungskategorie (gilt nur für die Sicherheitsmessleitungen, beachten Sie zusätzlich die Einschränkungen des Geräts)	<ul style="list-style-type: none"> • Mit Aufsteckkappe: <ul style="list-style-type: none"> – CAT III 1 000 V gegen Erde – CAT IV 600 V gegen Erde • Ohne Aufsteckkappe: <ul style="list-style-type: none"> – CAT II 1 000 V gegen Erde
Schutzklasse	II (doppelte oder verstärkte Isolierung)
Verschmutzungsgrad	2
Maximaler Bemessungsstrom	15 A
Länge	1,2 m
PV-Sicherheitsmessleitungen	
Überspannungskategorie (gilt nur für die Sicherheitsmessleitungen, beachten Sie zusätzlich die Einschränkungen des Geräts)	<ul style="list-style-type: none"> • CAT I 1 000 V gegen Erde
Schutzklasse	II (doppelte oder verstärkte Isolierung)
Verschmutzungsgrad	2
Maximaler Bemessungsstrom	15 A
Länge	0,5 m
Betrieb	
Betriebsdauer	Kurzzeitiger Einsatz (kein Dauerbetrieb)
Maximale barometrische Höhe	2 000 m
Betriebstemperatur	0 ... 40 °C (vermeiden Sie dauernde Sonneneinstrahlung)
Maximale relative Luftfeuchtigkeit	80 % RH (0 ... 30 °C), 75 % RH (31 ... 40 °C)
Betriebsbedingungen	Verwendung innerhalb oder außerhalb von Gebäuden jeweils in trockener Umgebung

Einlagerung (nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus)	
Umgebungstemperatur	-25 ... 65 °C (vermeiden Sie dauernde Sonneneinstrahlung)
Maximale relative Luftfeuchtigkeit	90 % RH

Tab. 19: Technische Daten

8 Entsorgung und Umweltschutz



Unter B2B-Geräte fallen Elektro- und Elektronikgeräte, die wegen ihres Verwendungszwecks, besonderer Voraussetzungen für ihren Einsatz (z. B. qualifiziertes Fachpersonal) oder aufgrund ihrer Größe ausschließlich für gewerbliche Zwecke vorgesehen sind.

B2B-Geräte dürfen nicht über die kommunalen Sammel- und Rücknahmestellen entsorgt werden. Bei Fragen zur Rücknahme Ihrer B2B-Geräte wenden Sie sich bitte direkt an recycling@benning.de.

Stichwortverzeichnis

A		Grenzwerte	
APO	31	Isolationswiderstand	27
APP BENNINGPVLink	20	Grundkenntnisse	8
Ausschalten	19	H	
Auto-Power-Off	31	Haftungsausschluss	2, 12
B		Hersteller	2
Batterie		Historie	8
Wechseln	45	I	
Bedienen	29	Instandhalten	43
BENNING PV 2	7	Isolationswiderstand	
BENNING PV Link	20	Einzelmessung	38
BENNING SUN 2	26	Fortlaufende Messung	39
Entkoppeln	41	I-U Kennlinie	19
Funkübertragung	42	Android	20
Koppeln	41	K	
Bestimmungsgemäße Verwendung	12	Kalibrieren	46
C		L	
Copyright	2	Lieferumfang	15
D		M	
Datenlogger		Messbereich	
Installieren	21	Isolationswiderstand	27
Datum	19	Kurzschlussstrom	28
Einstellen	31	Leerlaufspannung	28
Synchronisation	26	Schutzleiterwiderstand	27
Digitalanzeige	17	Spannung	28
Symbole (Messfunktionen)	18	Strom	28
Symbole (Warnungen)	17	Messbereich: Isolationswiderstand	
Dokumentation	2	2-Polig	27
E		Messgenauigkeit	27
Einschalten	19	Messung	
Entsorgung	49	Voraussetzungen	29
F		Messwerte	
Fehlermeldungen	23	Aufrufen	19
Fehlermessungen		Speichern	19
I-U Kennlinienmessung	24	Über USB-Schnittstelle auslesen	22
G		Messwertspeicher	19
Gerät		Löschen	20
Kalibrieren	46	Mittelwert	
Reinigen	44	Aufrufen	20
Sicherstellen	14	N	
Geräterückseite	16	Normen	10
Gewährleistung	12	Nullabgleich	32
Gleichbehandlung	2		
Gleichspannung	36		

P

Prüfung	
Voraussetzungen	29
PV 2	7
PV Link	20

R

Rechtsinhaber	2
Reinigen	44
Retourenmanagement	9
Rücksendeadresse	9

S

Schutzleiterwiderstand	
Einzelmessung	33
Fortlaufende Messung	33
Service & Support	
Technischer Support	9
Sicherheitsmessleitungen	
Anschließen	30
Sicherstellen	14
Sicherung	
Wechseln	46
Spannungsfreiheit	43
Strommessung	
BENNING CC 3	37
SUN 2	26
Entkoppeln	41
Funkübertragung	42
Koppeln	41
Symbole	
Bedienungsanleitung	11
Gerät	11

T

Technische Daten	47
Technischer Support	9
Treiber	
Installieren	21

U

Uhrzeit	19
Einstellen	31
Synchronisation	26
Umweltschutz	49

W

Warenzeichen	8
Warnhinweiskonzept	10
Wartungsplan	43
Wechselspannung	36
Weitere Informationen	7

Z

Zielgruppe	8
Zubehör	15
Zweck der Bedienungsanleitung	8

BENNING

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Münsterstraße 135 - 137

D - 46397 Bocholt

Telefon: +49 2871 93-0 Telefax: +49 2871 93-429

Internet: www.benning.de

E-Mail: duspol@benning.de

Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Technische Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler.